

한어예배	1부 (오전 7:50)	2부 (오전 9:35)	3부 (영상/오전 11:35)	3부 (교육관/오전 11:35)
인도	정일형 목사	명동혁 목사		김인집 목사
경배와 찬양	예수를 나의 구주삼고 (새찬 288장), 내 평생 사는 동안, 지존하신 주님 이름 앞에			Worship & Praise
예배로 부름	인도자			-
기원	인도자			합심기도
찬송	전능왕 오셔서 (새찬 10장)			-
신앙고백	사도신경			
기도	최치주 장로	신동근 장로		유을상 장로
성경봉독	이근우 집사	김유식 집사		인도자
특송	남성 4중창	남성 4중창		-
설교	<b>“내 백성을 위로하라”</b> (이사야 40:1-11) 박형은 목사			<b>“알고도 감사하였더라”</b> (다니엘 6:10) 강병희 목사
결단기도	박형은 목사			강병희 목사
파송찬양	너희 마음에 슬픔이 가득할 때 (새찬 458장)			찬양팀
봉헌기도	박형은 목사			인도자
축도	박형은 목사			인도자

영어예배	English Service (11:35am)
Presider	Rev. John Oh
Call to Worship	Presider
Opening Prayer	Presider
Confession of Faith	Apostles' Creed
Songs of Praise	The Heart of Worship / As the Deer
Corporate Prayer	Altogether
Invocation	Deacon Sung Bin Kim
Scripture Reading	Isaiah 40:1-11
Sermon	<b>“Comfort My People”</b> Rev. Jim-Bob Park
Offering Song	Men's Quartet
Offering Prayer	Rev. Jim-Bob Park
Benediction	Rev. Jim-Bob Park

 인터넷 예배 방송채널 링크 바로가기	주일 1-2부, 3부 영어예배 주일 3부 한어예배 주일 3부 열린예배	<a href="http://livestream.com/njchodae/live">livestream.com/njchodae/live</a> <a href="http://youtube.com/njchodae/live">youtube.com/njchodae/live</a> <a href="http://livestream.com/njchodae/3rdservice">livestream.com/njchodae/3rdservice</a> <a href="http://vimeo.com/event/394412">vimeo.com/event/394412</a> <a href="http://youtube.com/chodaemedia/live">youtube.com/chodaemedia/live</a>
	주중예배(새벽기도, 수요일성, 금요일예배) 교육부 주일예배 유튜브 채널	<a href="http://livestream.com/njchodae/live">livestream.com/njchodae/live</a> <a href="http://njchodae.org/sundayschoolsermons">njchodae.org/sundayschoolsermons</a> <a href="http://youtube.com/njchodae">youtube.com/njchodae</a>

“내 백성을 위로하라” / 박형은 목사 (1-3부 예배)

이사야 40:1-11 (개역개정)

1 너희의 하나님이 이르시되 너희는 위로하라 내 백성을 위로하라 2 너희는 예루살렘의 마음에 당도록 말하며 그것에게 외치라 그 노역의 때가 끝났고 그 죄악이 사함을 받았느니라 그의 모든 죄로 말미암아 여호와와 손에서 벌을 배나 받았느니라 할지니라 하시니라 3 외치는 자의 소리에 이르되 너희는 광야에서 여호와와 길을 예비하라 사막에서 우리 하나님의 대로를 평탄하게 하라 4 골짜기마다 돌우어지며 산마다 언덕마다 낮아지며 고르지 아니한 곳이 평탄하게 되며 험한 곳이 평지가 될 것이요 5 여호와와 영광이 나타나고 모든 육체가 그것을 함께 보리라 이는 여호와와 입이 말씀하셨느니라 6 말하는 자의 소리에 이르되 외치라 대답하되 내가 무엇이랴 외치리이까 하니 이르되 모든 육체는 풀이요 그의 모든 아름다움은 들의 꽃과 같으니 7 풀은 마르고 꽃이 시들했은 여호와와 기운 이 그 위에 불이라 이 백성은 실로 풀이로다 8 풀은 마르고 꽃은 시드나 우리 하나님의 말씀은 영원히 서리라 하라 9 아름다운 소식을 시온에 전하는 자여 너는 높은 산에 오르라 아름다운 소식을 예루살렘에 전하는 자여 너는 힘써 소리를 높이라 두려워하지 말고 소리를 높여 유다의 성읍들에게 이르기를 너희의 하나님을 보라 하라 10 보라 주 여호와께서 장차 강한 자로 임하실 것이요 친히 그의 팔로 다스리실 것이라 보라 상급이 그에게 있고 보응이 그의 앞에 있으며 11 그는 목자 같이 양 떼를 먹이시며 어린 양을 그 팔로 모아 품에 안으시며 젖먹이는 암컷들을 온순히 인도하시리로다

“Comfort My People” / Rev. Jim-Bob Park (English Service)

Isaiah 40:1-11 (NIV)

1 Comfort, comfort my people, says your God. 2 Speak tenderly to Jerusalem, and proclaim to her that her hard service has been completed, that her sin has been paid for, that she has received from the LORD's hand double for all her sins. 3 A voice of one calling: "In the desert prepare the way for the LORD; make straight in the wilderness a highway for our God. 4 Every valley shall be raised up, every mountain and hill made low; the rough ground shall become level, the rugged places a plain. 5 And the glory of the LORD will be revealed, and all mankind together will see it. For the mouth of the LORD has spoken." 6 A voice says, "Cry out." And I said, "What shall I cry?" "All men are like grass, and all their glory is like the flowers of the field. 7 The grass withers and the flowers fall, because the breath of the LORD blows on them. Surely the people are grass. 8 The grass withers and the flowers fall, but the word of our God stands forever." 9 You who bring good tidings to Zion, go up on a high mountain. You who bring good tidings to Jerusalem, lift up your voice with a shout, lift it up, do not be afraid; say to the towns of Judah, "Here is your God!" 10 See, the Sovereign LORD comes with power, and his arm rules for him. See, his reward is with him, and his recompense accompanies him. 11 He tends his flock like a shepherd: He gathers the lambs in his arms and carries them close to his heart; he gently leads those that have young.

<b>젊은이(BM) 주일예배</b> (포트리) 오전 11:00 (놀우드) 오후 1:30		<b>His Friends 주일예배</b> (성인) 오전 9:35 (학생) 오전 11:35	
<b>“순종 : 누말랄”</b> (사도행전 5:17-33) 설교 / 김시연 목사		<b>“God’s Grace for Sinners”</b> (Genesis 12:1-9; 15) 설교 / 추민지 전도사	
<b>새벽예배</b> (월-금 오전 5:40, 토 6:10)	<b>수요여성예배</b> (오전 10:00)	<b>금요저녁예배</b> (오후 8:00)	
<b>[생명의 삶]</b> “다니엘”	“욥 : 주의하여 보신다” (욥기 1:8) 설교 / 명동혁 목사 기도 / 이진희 집사	“고난 가운데서 입을 열다” (욥기 23:1-17) 설교 / 최세나 목사	

새벽예배 본문 \*생명의 삶 본문을 사용합니다.

주일 대표기도

11/15(주일)	11/16(월)	11/17(화)	11/18(수)	11/19(목)	11/20(금)	11/21(토)	11/22(주일)
다니엘 1:10~21	다니엘 2:1~13	다니엘 2:14~23	다니엘 2:24~35	다니엘 2:36~49	다니엘 3:1~12	다니엘 3:13~23	1부 윤영호 장로 2부 이근석 장로 3부 김성모 장로 영어 권영제 집사

환영합니다 Welcome to Chodae Community Church .....

새가족 온라인 등록하기

새가족 등록 및 교육 교회 홈페이지 배너를 통해 등록하실 수 있습니다. 등록 후 3주간의 새가족교육과 담당 교역자의 심방이 모두 끝난 후에 등록교인이 되시고 공동체 순모임에 참여하실 수 있습니다.

새가족 문의 명동혁 목사(551.239.0105) / 오재현 집사(845.323.9249)

**1. 추수감사주일**

다음 주일(11/22)은 추수감사주일입니다. 한 해 동안 신실하게 인도하신 주님께 감사드리며 추수감사헌금을 정성껏 드립니다.

**2. 현장예배 안내**

온라인예배와 교회에서 모여 드리는 예배를 함께 진행합니다. 현장예배는 뉴저지 주지사의 지침을 준수함으로 1-4부 각 112명(1,2부-한어예배, 3부-영어예배, 열린예배, 4부 짧은이예배)으로 제한하며, 주일학교는 온라인으로 드립니다. 예배참석은 반드시 사전신청을 해 주시고, 자세한 내용은 홈페이지를 참조해 주시기 바랍니다.

- 대상: 장년부, 청년부
- 사전등록: ☞ [현장예배 참석 신청하기](#) (교회 홈페이지)
- 문의: 정일형 목사(201.449.5864)

**3. 3부 교육관 현장 열린예배 Reopening 안내**

3부 교육관 현장 열린예배가 시작되었습니다. 예배 참석을 희망하시는 분들은 홈페이지에서 사전신청을 해 주시기 바랍니다. 성도님들의 많은 참여를 바랍니다.

- 문의: 정일형 목사(201.449.5864)

**4. 교인증지참 및 발급 안내**

현장예배에 참석하는 분들은 효율적 출입 확인을 위해 교인증을 지참해 주시기 바랍니다.

- 본실, 신규 발급 신청: ☞ [신청양식 바로가기](#)

**5. 일대일 제자양육 세미나**

- 일시: 11/17(화) 8-10pm
- 주제: "왜 일대일 양육인가?"
- 강사: 이기훈 목사(서울 온누리교회 일대일 담당)
- 장소: 온라인 모임, Zoom
- 등록: ☞ [신청하기](#)
- 문의: 송호선 권사(201.421.8004)  
장태석 집사(607.319.1903)

**6. 여호수아 스쿨: 선교적 삶 훈련 프로그램**

- 주제: 크리스천의 본질로 돌아가자  
- 삶터 속 예배와 선교적 삶
  - 일정: 11/18(수)부터 13주간
  - 오리엔테이션: 11/18(수) 8pm, Zoom
  - 등록: 교회 홈페이지, 이메일(chodaelife@gmail.com)
  - 문의: 김승찬 집사(551.265.2236)  
오세준 목사(508.768.5135)
- \*자세한 내용은 교회 홈페이지를 참고해 주시기 바랍니다.

**7. 구제기금 수혜신청**

- 신청자격:
  1. 교회 등록 후 6개월 이상된 교인으로
  2. COVID-19 사태로 건강과 경제적 어려움을 겪는 가정
- 신청방법: 교회 홈페이지(행정자료실 : 구제기금 수혜신청서)에 있는 신청서를 작성하여 관련서류와 함께 구제기금위원회 이เมล 또는 본당로비 구제기금 신청함에 제출
- 문의 및 신청서 제출: ChodaeCares@njchodae.org

**8. 성탄절 세례·입교 안내**

- 뉴비긴스 플러스 (성인세례, 입교 교육)
  - 교육일정(4강): 12/2(수) 8pm, 12/5(토) 10am, 12/9(수) 8pm, 12/12(토) 10am, 12/19(토) 문답
  - 신청방법: 교회 홈페이지 온라인 등록
  - 문의: 이태훈 집사(201.805.0453)  
오세준 목사(508.768.5135)
- Covenant Start (유아세례 교육)
  - 교육일정(2강): 12/5, 12/12(토) 10am, 12/19(토) 문답
  - 신청: 교회 홈페이지 온라인 등록
  - 문의: 이태훈 집사(201.805.0453)  
오세준 목사(508.768.5135)

**9. 온라인 헌금 안내**

- 교회 웹사이트(www.njchodae.org) 참조
- \*Zelle을 통한 온라인 헌금 시 수령인을 이메일 주소 donate.online@njchodae.org으로 등록해 주시고, 교인번호, 성명을 반드시 표기해 주시기 바랍니다.
- 문의: 이현호 집사(donate@njchodae.org)

**교육부 소식****유년부(PJM) 추수감사주일 Zoom 예배**

- 일시: 11/22(주일) 11:30am-1:30pm  
(Zoom ID 821 5226 8094)
- \*Craft 자료 셀프 픽업 (본관 105호)  
: 11/17(화) 10:30am-11/21(토)

**KM중고등부 "과학자가 들려주는 성경이야기(2)"**

- 일시: 11/19(목) 8pm  
(Zoom meeting ID 492 662 8078 \*pw: fjm)

# 2020 서로 세워가는 사랑공동체

서로 돌아보아 사랑과 선행을 격려하며 모이기를 폐하는 어떤 사람들의 습관과 같이 하지 말고 오직 권하여 그 날이 가까움을 볼수록 더욱 그리하자 (히브리서 10:24-25)

## 중보기도 신청 안내

중보기도 신청을 받습니다. 가족이나 친지가 코로나 바이러스로 인해 어려움을 겪는 성도님들 가운데 중보기도가 필요하신 성도님들께서는 기도제목을 보내 주시면, 교역자들이 함께 기도하도록 하겠습니다.

•문의: 김시연 목사(312.877.1157)

## 긴급상황시 연락방법

- 순소속 교인 : 공동체 담당교역자
- 비순소속 교인 : 명동혁 목사(551.239.0105)

## 상담신청

- 신청방법 : 교회 홈페이지에서 신청
- 문의 : counseling@njchodae.org (상담사역부)

## 주일예배

1부 예배	7:50am
2부 예배	9:35am
3부 예배 (한, 영)	11:35am
젊은이예배 (BM) 포트리 캠퍼스	11:00am
젊은이예배 (BM) 놀우드 본관	1:30pm
특수예배 (His Friends) 성인	9:35am
특수예배 (His Friends) 학생	11:35am

## 교회학교예배 (교육관)

유아부 1, 2	9:35am, 11:35am
유치부	9:35am, 11:35am
유년부	9:35am, 11:35am
초등부	9:35am, 11:35am
중등부	9:35am, 11:35am
고등부	9:35am, 11:35am
KM중고등부	11:35am

## 주중예배

놀우드새벽기도회	5:40am(토 6:10am)
포트리새벽기도회	(월-금) 6:00am
수요여성예배	10:00am
금요저녁예배	8:00pm
목요중보기도회	10:30am

## Norwood 본관

100 Rockland Avenue  
Norwood, NJ 07648  
(Tel) 201.767.0400  
AdminOffice@njchodae.org

## Northvale 교육관

119 Rockland Avenue  
Northvale, NJ 07647

## Fort Lee 선교관

1355 15th St., 2nd Fl.  
Fort Lee, NJ 07024

## 교회를 섬기는 사람

담임목사	박형은 목 사	201.767.0400
찬양, 공동체	김인집 목 사	201.705.8638
선임, 선교, 영커플, 일대일	안삼선 목 사	267.664.8841
공동체, 새가족, 수요여성	명동혁 목 사	551.239.0105
행정, 공동체	강병희 목 사	415.246.6111
가정, 공동체	최세나 목 사	201.388.2911
예배, 긍휼, 공동체	정일형 목 사	201.449.5864
훈련, 공동체, 영어예배	오세준 목 사	508.768.5135
청년부(BM), 여성	김시연 목 사	312.877.1157
고등부	남 Patrick 목 사	201.274.9508
중등부	장요한 목 사	201.574.3742
중등부	욱Aileen 전도사	914.819.8353
KM 중고등부	최 선 전도사	781.888.2925
초등부(Gr. 3-5), 교육지원	오 Karen 전도사	201.245.2557
초등부(Gr. 3-5)	김 Eunice 전도사	646.775.1769
유년부(Gr. 1-2)	조은명 전도사	816.718.0660
유치부(4-6세)	김유미 전도사	845.323.7010
유아부(18개월-4세)	이계원 전도사	845.893.6402
His Friends	추민지 전도사	551.427.6856

## 교회 주요 연락처

목회지원실	201.767.0400 / adminoffice@njchodae.org
건물·시설 관리	201.638.4855 / myungchon56@gmail.com
장소·차량 문의	201.767.0400 / njchodaespace@gmail.com
공동체 순배정 문의	972.400.2836 / dhmyung@njchodae.org
초대도서관	201.245.2491 / library@njchodae.org
Book Cafe	201.923.3178 / bookcafe@njchodae.org
중보기도 긴급전화	312.877.1157 / siyeonkim@njchodae.org

## Sprout 초대 상담실

상담신청 : 1층 로비 서류 수거함 (우측 신청서)  
또는 홈페이지 온라인 신청 (www.njchodae.org)

## 큐티 나눔방

참여신청 : 201.546.2073 / aoiumi742000@yahoo.com